



13 de octubre de 2006

NOTIFICACIÓN RECORDATORIO ¹

Asunto: : Solicitud de presentación de opiniones y sugerencias acerca de los criterios y requisitos mínimos para los expertos que sean designados para la lista, así como opiniones acerca de un posible mecanismo de control de calidad para la lista

Estimado/a Sr./Sra.,

Hago referencia a la Notificación SCBD/BS/ET/jh/54978 de fecha 31 de mayo de 2006 (disponible en nuestro sitio web en la siguiente dirección: <http://www.biodiv.org/doc/notifications/2006/ntf-2006-054-roe-es.pdf>), en la cual se invitaba a las Partes, otros Gobiernos y organizaciones pertinentes a presentar a la Secretaría opiniones y sugerencias acerca de los criterios y requisitos mínimos para los expertos que sean designados para la lista, así como opiniones acerca de un posible mecanismo de control de calidad para la lista.

Como usted recordará, en su decisión BS-III/4, párrafo 11, la Conferencia de las Partes que actúa como reunión de las Partes en el Protocolo de Cartagena sobre seguridad de la biotecnología pidió al Secretario Ejecutivo que, sobre la base de los comentarios a que se refiere el párrafo 3 *supra*, elabore un informe resumido para consideración del Grupo de enlace sobre creación de capacidad para la seguridad de la biotecnología, el mismo que a su vez desarrollará propuestas para someterlas a la consideración de la cuarta reunión de las Partes. La próxima reunión del Grupo de enlace, que examinará este tema, está prevista a realizarse los 1 y 2 de marzo de 2007 en Lusaka, Zambia.

¹ Esta es una traducción no oficial. Traducido al español como cortesía.

Para: Los Puntos Focales Nacionales del Protocolo de Cartagena sobre seguridad de la biotecnología (CPB)
Los Puntos Focales Nacionales del CDB (ahí donde aún no se haya asignado un punto focal del CPB)
Organizaciones pertinentes

Con el fin de que la Secretaría disponga de suficiente tiempo para preparar el informe resumido que servirá de ayuda al Grupo de enlace en sus deliberaciones, le pido tenga usted a bien enviar a la Secretaría sus opiniones y sugerencias a la mayor brevedad, pero **a más tardar el 1º Noviembre de 2006**, tal como se especificaba en la notificación inicial arriba mencionada, .

Aprovecho la oportunidad para agradecerle su apoyo al trabajo del Protocolo de Cartagena sobre seguridad de la biotecnología y hago votos para la continuación de nuestra mutua colaboración.

Le ruego acepte Usted las muestras de mi más alta consideración.

[original firmado en inglés]

Ahmed Djoghlaif
Secretario Ejecutivo